

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB č. 1100026344/2013/5400/034
uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2, zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Čl. I.
Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“
Sídlo:	Klemensova 8, 813 61 Bratislava Zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č. 312/B
Štatutárny orgán:	Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ
Osoba oprávnená podpísať zmluvu:	Ing. Dušan Šefčík, námestník generálneho riaditeľa ŽSR pre ekonomiku
IČO:	31 364 501
DIČ:	2020480121
IČ DPH:	SK 2020480121
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu:	2629150515/1100
Konečný príjemca objednávateľa a adresa pre doručovanie písomností: (ďalej ako „objednávateľ“)	ŽSR – VVÚŽ Žilina, Hviezdoslavova 31, 010 02 Žilina
a	
1.2 Poskytovateľ:	CENTRAL RAILWAYS a.s.
Sídlo:	Krivá 21, 040 01 Košice
Právna forma:	Akciová spoločnosť
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Košice I. odd. Sa, vl. č. 1551/V
Štatutárny orgán: Predstavenstvo	Ing. Jaroslav Bajuzik predseda predstavenstva, Ing. Jozef Melník, podpredseda predstavenstva
IČO:	44907893
DIČ: doplní poskytovateľ	2022880200
IČ DPH:	SK 2022880200
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
Číslo účtu:	2729957156/0200
Adresa pre doručovanie písomností: (ďalej ako „poskytovateľ“)	Krivá 21, 040 01 Košice

Článok II
Predmet a účel zmluvy

- 2.1. Účelom zmluvy je dohodnutie vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečení preprav špeciálneho meracieho vozňa pomocou hnacieho dráhového vozidla (ďalej len „HDV“) poskytovateľa na vybraných elektrifikovaných železničných

tratiach objednávateľa. Objednávateľ bude pomocou špeciálneho meracieho vozňa vykonávať diagnostické–merania – statických (geometrických) parametrov trakčného vedenia na vybraných elektrifikovaných železničných tratiach.

- 2.2. Predmetom zmluvy je preprava špeciálneho meracieho vozňa pomocou HDV s rýchlosťou minimálne 80 km/hod., s rušňovodičom s poznaním trate, alebo jej časti na ktorej sa meranie vykonáva.

HDV nezávislej trakcie musí byť vybavené elektrickou prípojkou, priebežnou vzduchovou prípojkou a napájacou vzduchovou prípojkou a funkčným dorozumievacím zariadením s dopravným dispečerom (ďalej ako „služba“ alebo „preprava“).

- 2.3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že za podmienok stanovených v tejto zmluve poskytne objednávateľovi služby špecifikované v bode 2.1. a 2.2. článku II tejto zmluvy.
- 2.4. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa služby na základe písomných Objednávok vystavených v zmysle tejto Zmluvy.
- 2.5. Miesta poskytovania prepráv – určené elektrifikované železničné trate v rámci celej Slovenskej republiky (ďalej len „SR“) a podrobne v zmysle Objednávky.

Článok III Čas plnenia

- 3.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu u r č i t ú za dodržania dohodnutých zmluvných podmienok a to odo dňa účinnosti tejto zmluvy **do 31.12. 2014** alebo vyčerpaním finančného objemu dohodnutého v článku IV. tejto zmluvy, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

Článok IV Zmluvná cena

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli na maximálnom finančnom objeme služby, ktorý je stanovený v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Dojednaný finančný objem je bez DPH. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov v čase fakturácie.

Maximálny finančný objem tejto zmluvy je **60 000,00 EUR bez DPH** (slovom: šesdesiatisíc eur) a nemusí byť počas trvania tejto zmluvy vyčerpaný, čo berie na vedomie poskytovateľ podpisom tejto zmluvy.

- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných jednotkových cenách predmetu zmluvy:

P.č.	Skrátený popis	Cena za MJ bez DPH v €	Sadzba DPH	Výška DPH	Cena za MJ vrátane DPH v €
1	Cena za HDV	3,25/km	20%	0,65	3,90/km
2	Cena za rušňovodiča	19,50/hod.	20%	3,90	23,40/hod.
3	Cena nafty	aktuálna v čase prepravy podľa cenníka platného v čase plnenia			

- 4.3. Jednotkové ceny predmetu zmluvy zahŕňajú všetky náklady poskytovateľa spojené s poskytovaním prepráv.

Článok V

Platobné podmienky a fakturácia

- 5.1. Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi žiadne zálohy ani preddavky.
- 5.2. Cenu za vykonané služby uhradí objednávateľ poskytovateľovi až na základe doručenej faktúry. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru najskôr v deň potvrdenia záznamu o výkone HDV a rušnovodiča v zmysle tejto zmluvy. Poskytovateľ vystavuje faktúry v dvoch vyhotoveniach a zasiela ich na fakturačné adresy uvedené v identifikačných údajoch uvedených v Objednávke, vystavenej na základe tejto zmluvy. Cenu za prepravu bude poskytovateľ fakturovať vo výške a podľa termínu určeného v Objednávke. Ceny budú stanovené podľa čl. IV. bod 4.2 tejto zmluvy.
- 5.3. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 5.4. Poskytovateľom predložená faktúra na úhradu musí obsahovať náležitosti v zmysle § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a číslo tejto zmluvy.
- Okrem toho musí obsahovať:
- označenie zmluvných strán (obchodné meno, adresa, sídlo, IČO, DIČ)
 - číslo faktúry,
 - deň vyhotovenia, odoslania a deň splatnosti,
 - forma úhrady
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť,
 - číslo Objednávky a zmluvy,
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
 - pečiatka a podpis zodpovedného zástupcu poskytovateľa,
 - záznam výkonu HDV a rušnovodiča
- 5.5. V prípade, ak faktúra poskytovateľa nebude obsahovať náležitosti dohodnuté v objednávke, nebude spĺňať podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR, bude objednávateľ oprávnený túto faktúru vrátiť poskytovateľovi na opravu. Dňom doručenia opravenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti.
- 5.6. Úhrada bude realizovaná prevodným príkazom na účet poskytovateľa uvedený v bode 1.2. článku I tejto zmluvy.

Článok VI

Spôsob plnenia a dodacie podmienky

6.1. Spôsob plnenia:

- 6.1.1. Objednávateľ je povinný prostredníctvom zodpovednej osoby najneskôr do 10 kalendárnych dní pred začiatkom plnenia jednotlivých činností v zmysle článku II tejto zmluvy v elektronickej forme predložiť poskytovateľovi Objednávku. Popis (popis činností v zmysle článku II tejto zmluvy), časový harmonogram (presné termíny plnenia), návrh inštradiácie a ceny za prepravy budú špecifikované v Objednávke.
- 6.1.2. V prípade poruchy, ktorá vznikne počas plnenia dohodnutých činností, je

poskytovateľ povinný najneskôr v termíne do 3 hodín od zavedenia trasy vlaku v systéme PIS, zabezpečiť adekvátnu náhradu HDV prípadne rušňovodiča. V prípade potreby zabezpečenia náhrady HDV, všetky činnosti spojené s urgentným odsúhlasením objednávky trasy vlaku v systéme PIS zabezpečuje objednávateľ.

6.2. Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy:

- 6.2.1. Predmet plnenia je splnený riadnym odovzdaním objednávateľovi. Miesto odovzdania a termín ukončenia plnenia bude špecifikovaný v Objednávke.
- 6.2.2. Odovzdanie plnenia je vykonané momentom potvrdenia poverenou osobou objednávateľa na zázname výkonu HDV a rušňovodiča podľa Prílohy č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 6.2.3. Objednávateľ nie je povinný prevziať plnenie zmluvy alebo Objednávky, ktorý nezodpovedá výsledku určenému v zmluve alebo Objednávke. V tom prípade do 5 dní od uskutočnenia prepravy dodá poskytovateľovi v písomnej forme pripomienky a dôvody, kvôli ktorým plnenie neprevzal. Inak je povinný plnenie prevziať (podpísať prevádzkové protokoly).

Článok VII

Zodpovednosť za škody

- 7.1. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane, vo vzťahu k tejto zmluve, zodpovednosť za škodu sa bude riadiť ustan. § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok VIII

Spolupôsobenie objednávateľa

- 8.1 V prípade, že poskytovateľ v priebehu plnenia predmetu zmluvy zistí nezrovnalosti v poskytnutých podkladoch a skutkovom stave, je povinný na tieto objednávateľa upozorniť. Objednávateľ je povinný tieto odstrániť v dohodnutom termíne, ktorý dohodne s poskytovateľom.
- 8.2 V prípade, že objednávateľ nedostatky podľa bodu 8.1. neodstráni v dohodnutom termíne, poskytovateľ nie je zodpovedný za prípadne vzniknuté škody, ktoré vzniknú v tejto súvislosti.

Článok IX

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

- 9.1. Pri nedodržaní termínu zo strany poskytovateľa stanovenom v Objednávke je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny služby uvedenej v jednotlivjej Objednávke za každý deň omeškania.
- 9.2. Objednávateľ má právo uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny služby uvedenej v jednotlivjej Objednávke, za príslušný deň výkonu podľa vyplneného „Záznamu o výkone HDV a rušňovodiča“, za každú hodinu omeškania so splnením si povinnosti podľa čl. VI. bod 6.1.2. tejto zmluvy. Pri nedodržaní termínu zo strany poskytovateľa v zmysle článku VI bodu 6.1.2. tejto zmluvy je poskytovateľ povinný uhradiť preukázateľnú škodu, ktorá vznikne objednávateľovi tým, že subdodávateľ špeciálneho meracieho vozňa si bude nárokovať úhradu škody, ktorá mu vznikne

nevykonaním prepravy v zmysle bodu 2.2 článku II tejto zmluvy.

- 9.3. Pri nedodržaní lehoty zo strany objednávateľa podľa článku V bodu 5.3. tejto zmluvy a je poskytovateľ oprávnený uplatniť si úrok z omeškania v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
- 9.4. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania, dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne.
- 9.5. Poskytovateľ sa zaväzuje, že svoje pohľadávky voči objednávateľovi nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu objednávateľa a to pod sankciou zmluvnej pokuty vo výške 20% z hodnoty postúpenej pohľadávky. Právo objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.

Článok X

Riešenie sporov

- 10.1. Spory zmluvných strán sa budú riešiť predovšetkým cestou zmieru, spory neoprávňujú poskytovateľa zastaviť plnenie predmetu zmluvy. O riešení sporu a jeho výsledku sa vyhotoví spoločný záznam.
- 10.2. V prípade sporov, ktoré nebude možné vyriešiť dohodou zmluvných strán, požiada jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie súd.

Článok XI

Ostatné práva a povinnosti

- 11.1. Poskytovateľ bude vykonávať činnosti spojené s predmetom zmluvy na vlastnú zodpovednosť, a vlastné nebezpečenstvo, osobami oprávnenými na príslušnú činnosť, podľa zmluvy, pričom rešpektuje predpisy ŽSR, technické predpisy, všetky zákony a vyhlášky platné v SR, najmä zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov, Slovenské technické normy a najmä zákon č. 513/2009 Z.z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a príslušne vykonávacie vyhlášky k tomuto zákonu.
- 11.2. Poskytovateľ sa zaväzuje neodkladne písomne informovať Objednávateľa o každom prípadnom zdržaní, či iných skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne plnenie a odovzdanie predmetu zmluvy.

Článok XII

Ukončenie zmluvy

- 12.1. Zmluva môže zaniknúť :
 - 12.1.1. Písomnou dohodou zmluvných strán
 - 12.1.2. Uplynutím dohodnutej doby na ktorú je zmluva uzatvorená alebo vyčerpaním finančného objemu podľa čl. IV. bod 4.1 tejto zmluvy
 - 12.1.3. Odstúpením jednej zo zmluvných strán od tejto zmluvy

12.1.4. Výpoveďou objednávateľa od tejto zmluvy a to aj bez uvedenia dôvodu.

Výpovedná lehota je 3 mesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom došlo k doručeniu písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

- 12.2. Odstúpenie alebo výpoveď od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámená písomne na adresu uvedenú v článku I. tejto zmluvy.
- 12.3. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, že poskytovateľ mešká so splnením zmluvného termínu dohodnutého v zmluve a to viac ako 3 krát v čase trvania zmluvy, v prípade meškania so zabezpečením náhradného HDV (článok VI, bod 6.1.2. tejto zmluvy) viac ako o 3 hodiny po odsúhlasení trasy vlaku pre náhradné HDV v PIS príslušným dopravným dispečerom.
- 12.3. Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade opakovaného porušenia povinností objednávateľom, ktoré pre objednávateľa vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy alebo z ustanovení Obchodného zákonníka a tým znemožní poskytovanie služieb. Musí však vyzvať objednávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu (minimálne 14 dní, pričom lehota začína plynúť dňom doručenia tejto výzvy objednávateľovi) na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne vyhlásiť, že v prípade neplnenia aj po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.
- 12.4. Od zmluvy možno odstúpiť mimo prípadov uvedených v tejto zmluve aj v súlade s ustanovením § 344 a násl. Obchodného zákonníka. Poskytovateľovi prináleží náhrada iba za skutočne vykonané služby.
- 12.5. Služby a dodávky realizované ku dňu odstúpenia od zmluvy alebo uplynutia výpovednej lehoty sa vyúčtujú podľa zmluvných cien v preukázateľnom rozsahu a náhrada škody bude poskytovaná podľa ustanovení Obchodného zákonníka.

Článok XIII

Záverečné ustanovenia

- 13.1. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a právnymi predpismi SR.
- 13.2. V prípade sporných vecí, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiada jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie súd na základe záznamu o riešení sporu.. Spory bude rozhodovať príslušný súd SR a to v sídle objednávateľa v súlade s právnym poriadkom platným na území SR.
- 13.3. Akékoľvek zmeny obsahu zmluvy môžu byť vykonané iba formou očíslovaného písomného dodatku podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 13.4. K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote do 20 dní od doručenia návrhu dodatku druhej zmluvnej strane. Po uplynutí 20 dní odo dňa doručenia návrh dodatku zaniká.
- 13.5. Táto zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z ktorých 2 obdrží objednávateľ a 2 poskytovateľ.

- 13.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
- 13.7. Zmluvné strany podpisom oprávnených osôb potvrdzujú, že táto Zmluva vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, celý jej obsah im je jasný a zrozumiteľný a Zmluvu nepodpisujú pod nátlakom, v tiesni ani za nevýhodných podmienok.
- 13.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 Záznam o výkone HDV a Rušňovodiča.

V Bratislave, dňa 22.03.2013

V Košiciach, dňa 05.03.2013

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

.....
Ing. Dušan Šefčík
námetník generálneho riaditeľa
ŽSR pre ekonomiku

.....
Ing. Jaroslav Bajuzík
predseda predstavenstva
CENTRAL RAILWAYS a.s.

.....
Ing. Jozef Melník
podpredseda predstavenstva
CENTRAL RAILWAYS a.s.

ZÁZNAM O VÝKONE HDV A RUŠŇOVODIČA

Objednávateľ:	ŽSR	Zmluva č.:	/2013
	Klemensova 8	Objednávky č.:	Zo dňa
	813 61 Bratislava		
Poskytovateľ:	CENTRAL RAILWAYS a.s.	Zmluva č.:	/2013
	Krivá 21	Objednávky č.:	Zo dňa
	040 01 Košice		

Miesto výkonu:		Zač.výkonu:	
		Koniec výkonu:	
Objednaný výkon:	HDV+RČ		
Rušeň číslo:			

VÝKON HDV

Dátum	Popis výkonu	od	do	spolu
	preprava merača HDV			

VÝKON RUŠŇOVODIČA:

Dátum	Popis výkonu	od	do	spolu

SPOTREBA MATERIÁLU:

Dátum	Množstvo v l
Spotreba mot. nafty	

Meno, priezvisko

Meno, priezvisko

 ŽSR

 CENTRAL RAILWAYS a.s.